

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/17

8 April 1994

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH AND
FRENCH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3362-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 8 апреля 1994 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Положение в Грузии", Председатель Совета Безопасности сделал следующее заявление от имени Совета:

"Совет Безопасности приветствует завершение третьего раунда переговоров между грузинской и абхазской сторонами по вопросу о всеобъемлющем политическом урегулировании конфликта под эгидой Организации Объединенных Наций и при помощи Российской Федерации как содействующей стороны, в котором приняли также участие представители Сопредседательства по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).

Совет считает подписание в Москве 4 апреля 1994 года "Заявления о мерах по политическому урегулированию грузино-абхазского конфликта" (S/1994/397, приложение I) и "Четырехстороннего соглашения о добровольном возвращении беженцев и перемещенных лиц" (S/1994/397, приложение II) обнадеживающим событием, закладывающим основу для дальнейшего прогресса в деле урегулирования конфликта.

Совет призывает обе стороны строго соблюдать прекращение огня и другие обязательства в соответствии с указанными соглашениями и использовать атмосферу конструктивного сотрудничества, возникшую в ходе переговоров, для решения других ключевых вопросов урегулирования.

В этом контексте Совет выступает в поддержку дальнейшего увеличения численности размещенного персонала Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) до предельного показателя, установленного в резолюции 892 (1993), если Генеральный секретарь считает, что условия на месте делают это целесообразным.

94-17194.R 080494 080494

/...

Совет вновь заявляет о своей поддержке возвращения всех беженцев и перемещенных лиц в их дома в безопасных условиях в соответствии с международным правом и согласно

положениям Четырехстороннего соглашения и призывает стороны выполнить обязательства, которые они уже взяли на себя в этой связи.

Совет подчеркивает важность достижения существенного прогресса на пути к политическому урегулированию в ходе следующих раундов переговоров, с тем чтобы Совет Безопасности мог адекватным образом рассмотреть вопрос о возможном учреждении сил по поддержанию мира в Абхазии, Республика Грузия.

Совет выражает в этой связи надежду на достижение плодотворных результатов в рамках деятельности Четырехсторонней комиссии по беженцам и перемещенным лицам, которая начинает свою работу в Сочи 8 апреля 1994 года, и на переговорах между сторонами, имеющих целью создать условия для возможного учреждения сил по поддержанию мира и продолжения консультаций по вопросу о политическом статусе Абхазии, которые должны быть созваны соответственно 12 и 19 апреля 1994 года.

Совет приветствует усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и его Специального представителя по Грузии, направленные на достижение всеобъемлющего политического урегулирования в Абхазии, Республика Грузия, на основе принципов, изложенных в его соответствующих резолюциях, и ожидает скорейшего представления Генеральным секретарем доклада, как это предусмотрено в резолюции 906 (1994) от 25 марта 1994 года".
